



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 9 November 2011

15655/11

CRS/CRP 41

SUMMARY RECORD

**Subject : 2381st meeting of the PERMANENT REPRESENTATIVES COMMITTEE
held in Brussels on 18 and 19 October 2011**

SUMMARY

Page

1. Adoption of the provisional agenda and items "I" 8

Coreper Part 2

I

2. Relevé mensuel des actes adoptés par procédure écrite
 - août 2011
 - septembre 2011
3. Proposition de règlement du Conseil fixant le cadre financier pluriannuel pour la période 2014-2020
4. Proposition de règlement du Conseil portant des mesures d'exécution du système des ressources propres de l'Union européenne
5. Proposition de décision du Conseil relative au système des ressources propres de l'Union européenne
6. Rapport spécial n° 8/2011: Recouvrement des paiements indus effectués dans le cadre de la politique agricole commune
7. Rapport spécial n° 2/2011: suivi du rapport spécial n° 1/2005 relatif à la gestion de l'Office européen de lutte antifraude
8. Proposition de virement de crédits n° DEC42/2011 à l'intérieur de la Section III - Commission - du budget général pour l'exercice 2011
9. Affaire T-421/11 devant le Tribunal de l'Union européenne (Qualitest FZE contre le Conseil de l'Union européenne)
10. Affaire portée devant le Tribunal de l'Union européenne: Affaire T-432/11 (Rami Makhoulf contre le Conseil de l'Union européenne)
11. Affaire portée devant le Tribunal de l'Union européenne: Affaire T-433/1 (Ehab Makhoulf contre le Conseil de l'Union européenne)
12. Affaire portée devant le Tribunal de l'Union européenne - Affaire T-420/11 (Ocean Capital Administration GmbH et autres contre le Conseil)
13. Affaire préjudicielle portée devant la Cour de justice, C-348/11, Thomson Sales Europe

14. Décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sur la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen et de quatre accords connexes
15. Décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne et le Royaume de Norvège concernant l'octroi de préférences commerciales supplémentaires pour des produits agricoles, sur la base de l'article 19 de l'accord sur l'Espace économique européen
16. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du règlement (CE) n° 428/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage
17. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant modification du règlement (CE) n° 1334/2000 instituant un régime communautaire de contrôle des exportations de biens et technologies à double usage (première lecture)
18. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur le transport transfrontalier professionnel d'euros en espèces par la route entre Etats membres dans la zone euro (première lecture)
19. Déclaration commune sur un partenariat pour la mobilité entre l'Union européenne et l'Arménie
22. Projet de décision du Conseil concernant le lancement de l'échange automatisé de données, concernant l'échange de données ADN en Lettonie
23. Décision-cadre 2006/960/JAI du Conseil relative à la simplification de l'échange d'informations et de renseignements entre les services répressifs des Etats membres de l'Union européenne ("décision cadre suédoise") - Evaluation de la mesure dans laquelle les Etats membres se sont conformés aux dispositions de la décision-cadre, comme le prévoit l'article 11, paragraphe 2
24. Projet de conclusions du Conseil sur la mise en œuvre de la décision-cadre 2006/960/JAI du Conseil ("décision-cadre suédoise")
25. Evaluation Schengen de l'Espagne - projet de conclusions du Conseil
26. Déclaration de l'UE à l'occasion du 60ème anniversaire de la Convention de 1951 relative au statut des réfugiés
27. Préparation de la deuxième Conférence Ministérielle sur le thème "Construire des partenariats de migration"

28. Adoption de la Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord sous forme d'échange de lettres entre l'Union européenne, d'une part, et l'Autorité palestinienne de la Cisjordanie et de la bande de Gaza, d'autre part, prévoyant la poursuite de la libéralisation des échanges de produits agricoles, de produits agricoles transformés, de poissons et de produits de la pêche, et modifiant l'accord d'association euro-méditerranéen intérimaire relatif aux échanges et à la coopération entre la Communauté européenne, d'une part, et l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), agissant pour le compte de l'Autorité palestinienne de la Cisjordanie et de la bande de Gaza, d'autre part
29. Décision du Conseil modifiant la décision 2011/621/PESC prorogeant le mandat du représentant spécial de l'Union européenne auprès de l'Union africaine
30. Règlement du Conseil abrogeant le règlement (CE) n° 1763/2004 instituant certaines mesures restrictives à l'appui d'une mise en œuvre effective du mandat du Tribunal pénal international de l'ex-Yougoslavie (TPIY)
31. Décision du Conseil modifiant la décision 2010/638/PESC du Conseil concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République de Guinée
- 32.- Décision d'exécution du Conseil mettant en œuvre la décision 2011/486/PESC du Conseil concernant des mesures restrictives instituées à l'encontre de certaines personnes, et de certains groupes, entreprises et entités au regard de la situation en Afghanistan
 - Règlement d'exécution du Conseil mettant en œuvre l'article 11, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 753/2011 du Conseil concernant des mesures restrictives instituées à l'encontre de certains groupes et de certaines personnes, entreprises ou entités au regard de la situation en Afghanistan

II

33.	Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 8 novembre 2011	10
34.	Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires générales) du 15 novembre 2011	10
35.	Sommet UE-Chine	10
36.	Négociations pour un Accord d'Association avec l'Ukraine	10
37.	Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 27/28 octobre 2011	
a)	Projet de pacte européen contre les drogues synthétiques	11
b)	Résultats de la réunion du Forum ministériel UE-Balkans occidentaux sur la Justice et les Affaires intérieures (Ohrid, 3-4 octobre 2011)	11
c)	Résultats de la réunion du Conseil de Partenariat Permanent UE-Russie en matière de Liberté, Sécurité et Justice (Varsovie, 10-11 octobre 2011)	11
d)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au droit d'accès à un avocat dans le cadre des procédures pénales et au droit de communiquer après l'arrestation	12
e)	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des normes minimales concernant les droits, le soutien et la protection des victimes de la criminalité	12
f)	Autres points en rapport avec la session du Conseil	12
39.	Suivi du Sommet UE-Brésil (Bruxelles, 4 octobre 2011)	12
40.	Préparation du Sommet UE-Etats-Unis	13
41.	Représentation extérieure	13
42.	Relations avec le Parlement européen (octobre 2011)	13
43.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil en ce qui concerne certaines dispositions ayant trait à la gestion financière pour certains États membres qui connaissent des difficultés ou une menace de graves difficultés quant à leur stabilité financière	14
44.	Préparation du Conseil européen du 23 octobre 2011	14

I

45. Reply to written questions put to the Council by Members of the European Parliament
- (a) n° E-006465/2011 put by Oriol Junqueras Vies
"Tourinán Protocol on integrated management of Atlantic coastal zones"
 - (b) n° E-006743/2011 put by John Bufton
"Extension of the exchange of air passengers' data to all intra-EU flights"
 - (c) n° E-006832/2011 put by Willy Meyer
"Violation of human rights in Greece by the austerity plans and measures promoted by the EU"
 - (d) n° E-006966/2011 put by Rovana Plumb
"The Polish presidency's strategy for the December 2011 Durban conference"
 - (e) n° E-006967/2011 put by Georgios Toussas
"Infringements of the STCW international Convention"
 - (f) n° E-007081/2011 put by Willy Meyer
"Humanitarian emergency in Kenya, Djibouti, Ethiopia and Somalia"
 - (g) n° E-007233/2011 put by Cristiana Muscardini
"Export and transport of live animals"
 - (h) n° P-007305/2011 put by Tomasz Piotr Poręba
"Carpathian region"
 - (i) n° E-007325/2011 put by Mara Bizzotto
"Failure of EULEX investigations"
 - (j) n° E-007896/2011 put by Iva Zanicchi
"Japanese earthquake: repercussions on the international financial markets"
 - (k) n° E-008277/2011 and E-008278/2011 put by Marietje Schaake
"Guaranteeing coherence in the implementation of sanctions regime unanswered"
"Unanswered question on European financial institutions continuing to fund producers of cluster munitions"
46. Draft agenda for the forthcoming part-session of the European Parliament in Strasbourg from 24 to 27 October 2011
47. Consumption of EAGF appropriations for the period from 16 October 2010 to 31 July 2011
48. Draft Commission Regulation (EU) No .../.. of XXX amending Regulation (EC) No 1881/2006 as regards maximum levels for nitrates in foodstuffs
49. Draft Commission Regulation (EU) No .../..of XXX amending Regulation (EC) No 1881/2006 as regards maximum levels for dioxins, dioxin-like PCBs and non dioxin-like PCBs in foodstuffs
50. Proposal for a Council Regulation amending Council Regulations (EU) No 57/2011 and (EC) 754/2009 as regards the protection of the species "porbeagle", certain TACs and certain fishing limits set for the United Kingdom, Germany and Ireland

II

- 52. Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council establishing the first radio spectrum policy programme (First reading) (Legislative deliberation)15
- 53. Proposal for a Regulation (EU) No .../... of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 648/2004 as regards the use of phosphates and other phosphorous compounds in household laundry detergents (First reading) (Legislative deliberation)15
- 54. Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the placing on the market and use of biocidal products (Second reading) (Legislative deliberation)15
- 55. Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment (WEEE) - (recast) (Second reading) (Legislative deliberation)16
- Any other business
 - Connecting Europe Facility package16

1. Adoption of the provisional agenda and items "I"

doc. 15597/11 OJ CRP1 35

15579/3/11 REV 3 OJ/CRP2 35

The above mentioned agendas are approved with the following changes:

The following items are **added** :

(Coreper Part 2, under I)

56. Affaire T-438/11 portée devant le Tribunal (BelTechExport ZAO contre le Conseil de l'Union européenne)

doc. 15636/11 JUR 507 COEST 362 RELEX 1056

57. Affaire T-439/11 portée devant le Tribunal (Sport-pari ZAO contre le Conseil de l'Union européenne)

doc. 15637/11 JUR 508 COEST 363 RELEX 1057

58. Affaire T-440/11 portée devant le Tribunal (BT Telecommunications PUE contre le Conseil de l'Union européenne)

doc. 15638/11 JUR 509 COEST 364 RELEX 1058

59. Affaire T-441/11 portée devant le Tribunal (Vladimir Peftiev contre le Conseil de l'Union européenne)

doc. 15639/11 JUR 510 COEST 365 RELEX 1059

60. Décision d'exécution du Conseil mettant en œuvre la décision 2010/788/PESC du Conseil concernant l'adoption de mesures restrictives à l'encontre de la République démocratique du Congo

doc. 15418/11 PESC 1275 COAFR 287 CONUN 101 COARM 180 FIN 736
+ ADD 1

15475/11 PESC 1285 COAFR 289 CONUN 102 COARM 183 FIN 739

The following items are **withdrawn** :

(Coreper Part 2, under I)

20. Projet de décision du Conseil concernant le lancement de l'échange automatisé de données relatives aux données dactyloscopiques en Lituanie

doc. 14528/11 JAI 661 DAPIX 122 CRIMORG 163 ENFOPOL 317
ENFOCUSTOM 107

14525/11 JAI 658 DAPIX 119 CRIMORG 160 ENFOPOL 314
ENFOCUSTOM 104

13876/11 JAI 596 DAPIX 105 CRIMORG 135 ENFOPOL 288
ENFOCUSTOM 91

- 21. Projet de décision du Conseil concernant le lancement de l'échange automatisé de données, concernant l'échange de données ADN en Lituanie**
doc. 14527/11 JAI 660 DAPIX 121 CRIMORG 162 ENFOPOL 316
ENFOCUSTOM 106
14524/11 JAI 657 DAPIX 118 CRIMORG 159 ENFOPOL 313
ENFOCUSTOM 103
13874/11 JAI 594 DAPIX 103 CRIMORG 133 ENFOPOL 286
ENFOCUSTOM 89

(Coreper Part 2, under II)

- 38. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires étrangères/Développement) du 14 novembre 2011**

(Coreper Part 1, under I)

- 51. Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) N° 521/2008 setting up the Fuel Cells Hydrogen Joint Undertaking**
- **Adoption**
14993/11 RECH 323 ENER 311
15428/11 RECH 333 ENER 323

The Committee approves the "I" items as set out in the summary. Details are contained in the document quoted under item 1.

Coreper Part 2

II

33. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 8 novembre 2011

Le Comité marque son accord sur l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susvisée.

34. Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Affaires générales) du 15 novembre 2011

Le Comité prend acte de la liste des points susceptibles de figurer à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susvisée.

**35. Sommet UE-Chine
- Etat des préparations**

The Committee took note of the state of play on the preparations for the EU-China Summit on 25 October 2011 in Tianjin on the basis of an oral presentation by the EEAS.

**36. Négociations pour un Accord d'Association avec l'Ukraine
- Questions ouvertes
doc. 15436/11 NIS 126 COEST 352 RESTREINT UE**

The Committee discussed the outstanding issues regarding the EU-Ukraine Association Agreement on the basis of document 15436/11 RESTREINT UE. The Committee reached agreement on the approach to be taken with regard to the handling of these issues in the negotiations with Ukraine, and agreed to insert in its minutes the following Statement:

"The Commission and the Council reaffirm that, notwithstanding the ongoing technical talks with Ukraine and without prejudice to the responsibilities of the negotiator, any further step in the process to the Association Agreement with Ukraine will require a previous political decision by the Council."

37. Préparation de la session du Conseil (Justice et Affaires intérieures) des 27/28 octobre 2011

a) Projet de pacte européen contre les drogues synthétiques

doc. 15544/11 JAI 740 COSI 82 CORDROGUE 66 ENFOPOL 360 CRIMORG 184
JAIEX 111 UD 261

Le Comité a donné son accord pour que le pacte soit soumis au Conseil JAI pour adoption. La Commission a noté qu'elle explore des voies pour améliorer la législation européenne en ce qui concerne les nouvelles substances psycho-actives et que les propositions seront adoptées en 2012.

b) Résultats de la réunion du Forum ministériel UE-Balkans occidentaux sur la Justice et les Affaires intérieures (Ohrid, 3-4 octobre 2011)

doc. 15104/11 JAIEX 101 RELEX 995 COWEB 206 ASIM 103 CATS 92
JUSTCIV 257

Le Comité a noté l'intention de la Présidence d'aborder les relations JAI avec les pays des Balkans occidentaux sous deux angles, celui de ces relations en général et celui de la lutte contre l'immigration illégale en particulier. LU et SE interviendront certainement sur ces dernières questions.

c) Résultats de la réunion du Conseil de Partenariat Permanent UE-Russie en matière de Liberté, Sécurité et Justice (Varsovie, 10-11 octobre 2011)

doc. 15458/11 JAIEX 109 RELEX 1038 NIS 127 COEST 355 ASIM 106 CATS 96
JUSTCIV 269
15459/11 JAIEX 110 RELEX 1039 NIS 128 COEST 356 ASIM 107 CATS 97
JUSTCIV 270

Le Comité a noté l'intention d'aborder les résultats de la réunion ministérielle JAI avec la Russie, marquée par l'accord obtenu au niveau des Hauts fonctionnaires en matière de visa. La question des visas pour le personnel des compagnies d'aviation sera également évoquée à la demande de CZ, PT et IT.

d) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative au droit d'accès à un avocat dans le cadre des procédures pénales et au droit de communiquer après l'arrestation

- Débat d'orientation

doc. 15533/11 DROIPEN 116 COPEN 271 CODEC 1691

Suite à un échange de vues sur le projet de note de la Présidence au Conseil, la Présidence a conclu qu'il faudrait revenir sur ce sujet lors de la prochaine réunion du Comité.

e) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des normes minimales concernant les droits, le soutien et la protection des victimes de la criminalité

doc. 15494/11 DROIPEN 115 JUSTCIV 271 ENFOPOL 359 DATAPROTECT 113
SOC 873 FREMP 93 CODEC 1685

Le Comité a très brièvement abordé la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil établissant des normes minimales concernant les droits, le soutien et la protection des victimes de la criminalité qui allait être discutée par le Conseil JAI à Luxembourg le 28 octobre 2011.

f) Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité a pris note que la Commission fera une présentation orale de la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à un "droit commun européen de la vente" lors du Conseil JAI.

39. Suivi du Sommet UE-Brésil (Bruxelles, 4 octobre 2011)

Le Comité a été informé par le SEAE des résultats du Sommet UE-Brésil du 4 octobre 2011 (cf. rapport détaillé dans Coreu du 11 octobre 2011), qui confirment le bon état des relations entre les deux parties.

Les délégations se sont félicitées du succès du Sommet, malgré le report de la signature de l'Accord sur l'Aviation, dû à des retards dans la procédure législative en cours au Parlement brésilien.

Les délégations ont aussi souligné l'importance de certains aspects de nature bi-régionale, notamment les étapes futures dans les négociations avec le Mercosur.

La Présidence a conclu sur la nécessité d'assurer le suivi régulier de la mise en œuvre des résultats des Sommets.

40. Préparation du Sommet UE-Etats-Unis

- Débat d'orientation

doc. 15471/11 USA 65 PESC 1282 RELEX 1042 ECOFIN 681 TRANS 273
ENV 772 ENER 325 DEVGEN 280 JAI 734 POLGEN 157 COTRA 14
RESTREINT UE

Sur la base du document 15471/11 RESTREINT UE présenté par le SEAE, le Comité a tenu une première discussion dans le cadre des préparatifs du Sommet UE-Etats-Unis qui aura probablement lieu le 28 novembre 2011 à Washington.

Le Comité est convenu de revenir sur ce sujet lors d'une prochaine réunion.

41. Représentation extérieure

The Committee agreed the general arrangements as set out at annex to document 15855/11 and forwarded them to Council for endorsement. It was understood that Member States and the Council, the Commission and the EEAS accepted the following disclaimer, which was also included in point 5 of the abovementioned document:

"The adoption and presentation of statements does not affect the distribution of competences or the allocation of powers between the institutions under the Treaties. Moreover, it does not affect the decision-making procedures for the adoption of EU positions by the Council as provided in the Treaties".

The Committee took note that the Commission and the UK delegation would submit statements to be entered into the minutes of the Council session endorsing the General Arrangements; such statements are set out, respectively, at Addendum 1 and Addendum 2 to document 15855/11.

42. Relations avec le Parlement européen (octobre 2011)

doc. 15456/11 PE 423 INST 480 POLGEN 156 CODEC 1675

The Committee held a discussion on relations with the European Parliament on the basis of the document 15456/11.

- 43. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil en ce qui concerne certaines dispositions ayant trait à la gestion financière pour certains États membres qui connaissent des difficultés ou une menace de graves difficultés quant à leur stabilité financière**
doc. 15385/1/11 REV 1 FSTR 55 FC 42 REGIO 91 SOC 864 CADREFIN 94 CODEC 1652
13400/11 FSTR 29 FC 29 REGIO 61 SOC 678 CADREFIN 66 CODEC 1557

On the basis of the compromise suggestion as outlined in the report from the Presidency (doc. 15385/1/11 REV 1) the Committee agreed to a retroactive application of the Regulation as of 1st January 2010 and to a limited application until December 2013.

The Committee invited the Working Party on Structural Measures to finalise the text before the European Council of 23 October 2011, taking into account the agreement on the period of application.

- 44. Préparation du Conseil européen du 23 octobre 2011**
- **Projet de conclusions (relations extérieures)**
doc. 15588/11 CO EUR-PREP 41

Le Comité a examiné le projet de conclusions du Conseil européen du 23 octobre 2011. Sur base de cette discussion une version révisée sera soumis au CE.

Coreper Part 1

II

52. Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council establishing the first radio spectrum policy programme (First reading) (Legislative deliberation)

- Preparation for the next informal trilogue

15532/11 TELECOM 148 AUDIO 51 MI 494 CODEC 1690

On the basis of document 15532/11, the Committee agreed to grant the Presidency a mandate to negotiate a comprehensive package of compromise proposals with the European Parliament, at the 5th trilogue on 24 October 2011.

53. Proposal for a Regulation (EU) No .../... of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 648/2004 as regards the use of phosphates and other phosphorous compounds in household laundry detergents (First reading) (Legislative deliberation)

- Preparation for the next informal trilogue

15483/11 MI 493 ENV 775 CHIMIE 67 COMPET 444 ENT 214 CODEC 1681

The Committee mandated the Presidency to continue the negotiations with the aim of reaching an agreement at first reading, using as a basis the text in Annex I of document 14473/11 with the amendments set out in the Annex to document 16086/11.

54. Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the placing on the market and use of biocidal products (Second reading) (Legislative deliberation)

- Presidency briefing on the outcome of the informal trilogue

The Committee took note of a Presidency presentation of the outcome of the first informal trilogue with the European Parliament which took place on 18 October 2011.

55. Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on waste electrical and electronic equipment (WEEE) - (recast) (Second reading) (Legislative deliberation)

- Presidency briefing on the outcome of the informal trilogue

The Committee took note of a Presidency presentation of the outcome of the first informal trilogue with the European Parliament which took place on 18 October 2011.

- Any other business

• Connecting Europe Facility package

- Information from the Commission

The Committee took note of the information given by the Commission on the proposal for the period 2014-2020. The general principles of simplification, conditionality and synergies apply. The Commission proposes similar management solutions for all three areas (energy, transport and telecommunications) and separate guidelines for each of them.
